Donderdag 1 Februari 1951

VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS

ende Jaargang No. 1796

De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V.

Nog geen formele opdracht voor mr D. Stikker

Dr Drees vermoedelijk geen lid van het nieuwe kabinet?

's GRAVENHAGE — Zoals gemeld, is minister Stikker Maandagmiddag rapport gaan uitbrengen aan de Koningin omtrent de mogelijkheden tot het vormen van een nieuw kabinet. Het is nog niet bekend, of mr Stikker in zijn opdracht is geslaagd, maar als dit inderdaad het geval is, verwacht men, dat hij de formele opdracht zal ontvangen om een nieuwe regering samen te stellen. Naar verluidt richten de pogingen van minister Stikker zich naar de vorming van een „zaken"- of „programma"-kabinet, in de geest van het vorige kabinet. Waarnemers geloven, dat vier hoofd-elementen de basis zullen vormen van een dergelijk kabinet: defensie, financiën, economische zaken en Nieuw-Guinea, welk laatste punt van bizonder belang is, aangezien het de oorzaak was van de val van het voorgaande kabinet.

Bijna alle Nederlandse bladen interpreteren de instructie van mr Stikker als de aanwijzing van een mislukking om de kabinetscrisis op te lossen door een geringe herziening in het demissionaire kabinet. Men oppert de mogelijkheid van een sterkere „derde machts"-vertegenwoordiging in het door mr Stikker te vormen kabinet, hoofdzakelijk omvattende de V.V.D., de Anti-Revolutionnairen en de Christelijk Historischen.

De „Nieuwe Rotterdamse Courant" merkte op, dat de aftredende minister-president dr Drees vermoedelijk geen lid zal zijn van het nieuwe kabinet, inwelk geval hij waarschijnlijk fractieleider zal worden van de Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer. „Het Vrije Volk" is van mening, dat minister Stikker geen premier zal worden, aangezien deze functie in strijd zou zijn met die van buitenlandse zaken. Het blad haalt politieke kringen in Den Haag aan en zegt, dat de demissionnaire minister van economische zaken, prof. v. d. Brink, misschien prof. Lieftinck zal opvolgen als minister van financiën. Het blad zegt voorts, dat „in kringen, die in nauw contact staan met de Katholieke Volkspartij, prof. v. d. Brink zelfs werd genoemd als mogelijk premier".

„De Nieuwe Courant" schrijft, dat de minister van uniezaken en overzeese Rijksdelen, mr Van Maarseveen, en de minister van defensie, mr s'Jacob, naar verwacht wordt geen deel zullen uitmaken van het nieuwe kabinet. Het blad wijst er op, dat men in Haagse politieke kringen „steeds meer de nadruk legt op de mogelijkheid, dat het departement van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen zal worden opgeheven en dat de afdelingen hiervan zullen worden opgenomen in andere departementen. Aangenomen kan worden, dat minister Stikker de portefeuille van buitenlandse zaken zal behouden.

De „Haagse Courant" verklaart, dat neer het gerucht wil, de niet-opneming van minister Van Maarseveen in het nieuwe kabinet „een der voorwaarden zou zijn, die door mr Stikker is gesteld".

„De Waarheid" schrijft, dat het bezoek van John Sherman Cooper, de adviseur van Dean Acheson, aan Nederland op Zaterdag jl. en diens besprekingen met minister Stikker „in verband stonden met de kabinetscrisis". (ANP)

West-Europeanen voor het Amerikaanse leger?

Washington, 30 Jan.: De Democratische Senator Edwin Johnson heeft de aanwerving van één millioen Westeuropeanen voor het Amerikaanse leger voorgesteld. Dit vreemdelingenlegioen zou de militaire dienstplicht voor Amerikanen van 18 jaar onnodig maken. Jonhson zeide zijn voorstel bij de eerste de beste gelegenheid voor de commissie der strijdkrachten te zullen uiteenzetten. Tot zijn vreemdelingenlegioen zouden zowel vrijwilligers van achter het IJzeren Gordijn als uit West-Duitsland kunnen toetreden. Na een diensttijd van vijf jaar zouden zij in aanmerking kunnen komen voor het Amerikaanse staatsburgerschap. De bevelvoering zou in Amerikaanse handen zijn. (R/ANP)

De Franse filmindustrie heeft het druk

PARIJS, — De komende weken staat er heel wat te gebeuren bij de Franse filmindustrie. Yves Allegret is bezig met het verfilmen van „Nez de Cuir" en Christian Jacque regisseert „Barbe-Bleue". Pierre Billon heeft „Intermede" in beweging en Carlo Rim „La Maison Donnadieur". Marcel Cravenne komt met „Quatre Heures de la vie d'une Femme", Gilles Grangier „Jacques et Zoé" en Claude Autant-Lara „l'Auberge Rouge".

Ook zullen er tal van vaudevilles op het witte doek worden gebracht en in het meer ernstige genre: „La Table aux Creves" van de bekende romanschrijver Marcel Aymé en „Les Mains Sales" van Sartre. (R/ANP)

300ste Opvoering „Schipper naast God"

PARIJS — Dezer dagen zal in „La Gaité-Montparnasse" te Parijs de 300ste opvoering worden gegeven van Jan de Hartogs stuk „Schipper naast God". (ANP)

„Wij vechten voor onze vrijheid"

Tokio, 29 Jan.: „Men vraagt mij wel eens", aldus luitenant-generaal Ridgway, de opperbevelhebber van het achtste Amerikaanse leger tot de manschappen, „waarom wij in Korea zijn en waarvoor wij eigenlijk vechten. Het antwoord is: voor onze eigen vrijheid. Het gaat er om, of wij ook in andere landen door panische schrik aangegrepen stromen van radeloze vluchtelingen, die overal heen trekken, als zij de communisten maar achter zich kunnen laten, zullen krijgen of dat wij reeds buiten onze grenzen en die van onze bondgenoten er in zullen slagen dit kwaad uit te stampen. De offers, die wij reeds hebben gebracht en nog zullen brengen, zijn voor onze eigen zaak en niet voor die van anderen".

(R/ANP)

Stijging inkomen Bethlehem Steel

New York, 30 Jan.: Het netto-inkomen van „Bethlehem Steel" in 1950 bedroeg 123 millioen dollar of $ 12,15 per aandeel tegen het vorige jaar 99,3 millioen of $ 9, 68 per aandeel. (R/ANP)

Peter Hurkos aan het werk

LONDEN, — De Nederlandse telepaat Peter Hurkos heeft in het Britse Zondagsblad „Sunday Express" verzei de auto's, waarin de steen was weggevoerd, hadden gedragen. Tevens tekende hij, ofschoon hij Londen niet kende, een vrij nauwkeurige schets van het gebied rondom de Westminster Abbey.

De „Sunday Express" verklaart, dat Hurkos daarna in een politie-auto naar verschillende plaatsen is gebracht, die hij zou hebben gezien, terwijl hij op de plaats van de verdwenen steen lag geknield.

Hurkos verklaarde, dat de steen nog in Londen was en dat hij hem zou vinden. (R/ANP)

Atoombomproeven in Nevada

CARSON CITY — De gouverneur van Nevada, Charles Russell, heeft bekend gemaakt, dat zich Woensdagavond een ontploffing heeft voorgedaan op een proefterrein van de commissie voor de atoomenergie in de staat Nevada. De commissie liet zich er niet over uit, of dit een atoomontploffing was. „In verband met een proef deed zich een ontploffing voor", aldus maakte de commissie bekend.

De gouverneur zei nog, de volgende gegevens te kunnen mededelen: De proef werd in de avond van 24 Januari genomen. Zij had allereerst tot doel bijzonderheden over de draagwijdte van de bom te weten te komen. De proef werd een „volledig succes" genoemd. Dientengevolge zouden binnen twee weken volledige proeven regelmatig worden genomen, zo had de commissie meegedeeld.

Volgens een woordvoerder van de commissie zullen [illegible] van de komende proeven zichtbaar noch hoorbaar zijn, behalve „onder bepaalde weersomstandigheden". (R/ANP)

Een grootste marine-oefening na de oorlog

LONDEN, — De Britse thuis- en Middellandse Zee-vloot en de Amerikaanse zesde vloot zullen deelnemen aan de grootste gecombineerde vlootoefeningen na de oorlog, die op 12 en 13 Februari in de Middellandse Zee zullen gehouden worden, zo doelt de inlichtingendienst te Londen mee. Vliegdekschepen en zware kruisers zullen o.m. aan de oefeningen deelnemen. (R/ANP)

Moedig gedrag van Nederlandse en Franse soldaten

De Nederlanders vormen voorbeeldige strijdgroep

's GRAVENHAGE, 31 Jan.: Blijkens buitenlandse persberichten heeft het Nederlandse Korea-detachement zich, in samenwerking met Amerikanen en Fransen, bij de strijd in en om Wondjoe moedig gedragen. Onder moeilijke omstandigheden, geteisterd door een felle koude, heeft men stand gehouden bij herhaalde stormaanvallen der Noordkoreanen, die in getalsterkte verre de meerderen waren. De Nederlandse en Franse vrijwilligers worden thans in verband met hun optreden de „helden van Wondjoe" genoemd.

Volgens in Den Haag ontvangen telegrammen hebben de Nederlandse vrijwilligers echter reeds vóór Wondjoe aan belangrijke gevechtshandelingen deelgenomen. Zo hebben zij omstreeks 7 Januari bij Hoengsan de terugtocht van een Amerikaans regiment op Wondjoe gedekt. In Wondjoe aangekomen, werden zij belast met de bewaking van het vliegveld en de verdediging van de stad. Toen de Amerikanen Wondjoe verlieten, dekte het Nederlandse detachement met nog enige onderdelen de terugtocht van de Amerikaanse divisie, waarbij het was ingedeeld. Volgens de aangehaalde telegrammen was de troep na deze zware gevechten zeer vermoeid; de stemming werd echter uitstekend genoemd.

Militaire deskundigen in Den Haag hebben ons desgevraagd meegedeeld, dat het dekken van een aftocht moet worden beschouwd als een eervolle opdracht, die meestal wordt gegeven aan het beste onderdeel. Uit het feit, dat de Nederlanders deze opdracht hebben gekregen, leidden onze zegslieden af, dat de Nederlandse vrijwilligers zich uitstekend hebben gehouden. Zij schrijven dit toe aan de gedegen opleiding van onze soldaten, die in Indonesië hebben geleerd alle mogelijke terreinmoeilijkheden te overwinnen. De laatste berichten vermelden, dat het detachement sedert 11 Januari met behulp van andere troepen der Verenigde Naties zijn positie ten Zuiden van Wondjoe handhaafde, waarbij de tegenstander grote verliezen werden toegebracht. De Nederlanders lagen in de voorste gevechtslinie ingegraven in „fox holes". Het wekt de bewondering van de Amerikanen hoe snel het detachement bij grote vermoeidheid door enige uren rust weer volkomen fit en gevechtsklaar is. Niettegenstaande de strenge koude wordt de geestkracht van de Nederlandse soldaat voorbeeldig genoemd.

De commandant heeft Den Haag vier voordrachten voor dapperheidsonderscheidingen toegezonden. De zware gevechten, waaraan de Nederlanders hebben deelgenomen, hebben ook hun tol geëist: officieel is bericht ontvangen, dat bij acties op 9 Januari is gesneuveld de soldaat J. H. Sour, legernummer 280113758, ongehuwd, afkomstig uit Eygelshoven (Limburg); verder zijn er 12 zeer licht tot licht gewonden. (ANP)

Aflossing van de „Jan Evertsen"

's-GRAVENHAGE — De Nederlandse torpedobootjager „Jan Evertsen", die met de marinestrijdkrachten van de V.N. momenteel in de Koreaanse wateren opereert, wordt in Juni a.s. in Nederland terugverwacht, na te zijn afgelost door de torpedobootjager „Jan van Galen", die in Maart uit Nederland vertrekt op weg naar Korea.

Tot heden hebben zich 210 mannen en twee verpleegsters als vrijwilligers aangemeld ter aanvulling van het Nederlandse detachement in Korea. Gehoopt wordt, dat men uit de officieren en onderofficieren, die zich de eerste maal hadden opgegeven, maar niet werden aangenomen, omdat er een te groot kader was, thans een kader kan worden gevormd. Aan dezen is verzocht zich bij het nieuwe detachement aan te sluiten en hun commandant zal uit de officieren worden gekozen. Luitenant-kolonel Den Ouden zal evenwel commandant blijven van het gehele Nederlandse detachement in Korea. (ANP)

Dr Drees ontvangen door de Koningin

's-GRAVENHAGE, 31 Jan.: Minister-president Drees is gisteravond door H. M. de Koningin op het paleis Soestdijk ontvangen. (ANP)

Zwitsers goud naar Argentinië

GENUA, 31 Jan.: — Donderdag werd aan boord van een Argentijns schip in de haven van Genua goud van Zwitserse banken ter waarde van 5.500.000 pond Sterling geladen ter verscheping naar Buenos Aires op Vrijdag. Het krioelde van politiemannen op de kaden en aan boord van het 12.053 ton metende schip „Corrientes", toen de havenarbeiders 222 kisten, inhoudende bijna 44 ton goudstaven, in een kluis in het ruim van het schip droegen. Het goud kwam naar Genua per trein en was afkomstig van banken in Zwitserland. De Zwitserse functionarissen, die toezicht hielden op het laden, weigerden te zeggen, waarom het goud naar Argentinië vervoerd werd.

DE Politieke Commissie

Met overweldigende meerderheid werd communistisch China als agressor gebrandmerkt

LAKE SUCCESS, 31 Januari: De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties komt Donderdag in voltallige zitting bijeen ter ratificering van het met een overweldigende meerderheid genomen besluit van de Politieke Commissie om communistisch China als agressor in Korea te brandmerken. De Politieke Commissie heeft Dinsdagavond het debat, dat tien dagen geduurd heeft, beëindigd door met 44 tegen 7 stemmen bij 8 onthoudingen de Amerikaanse resolutie aan te nemen, waarin Peking wordt veroordeeld. De commissie verwierp het voorstel van de twaalf Aziatische landen, dat communistisch China en zes andere landen eerst zouden confereren over staking van het vuren in Korea en daarna de andere problemen van het Verre Oosten zouden bespreken.

Engeland en Frankrijk stemden vóór de Amerikaanse resolutie. Tegen stemden de Sowjet-groep van vijf, alsmede India en Burma. Afghanistan, Egypte, Indonesië, Pakistan, Zweden, Syrië, Jemen en Joegoslavië onthielden zich van stemming. De vertegenwoordiger van Saoedi Arabië nam niet deel aan de stemming, omdat hij geen instructies van zijn regering had ontvangen.

De Amerikaanse resolutie voorziet ook in een bestudering door de commissie voor collectieve maatregelen van mogelijke sancties tegen China. Zij is evenwel aangenomen met een amendement van Libanon, dat de commissie machtigt haar rapport uit te stellen, als de uit drie leden bestaande commissie van goede diensten, waarin de resolutie ook voorziet, bevredigende vorderingen maakt.

Als de resolutie Donderdag door de Assemblée wordt goedgekeurd - en gezien de grote meerderheid in de Politieke Commissie wordt dit als vaststaand aangenomen - zal de volgende stap zijn het oprichten van de commissie van goede diensten. In de Amerikaanse resolutie wordt gezegd, dat het de politiek van de Verenigde Naties blijft staking van de vijandelijkheden in Korea tot stand te brengen, en de gestelde doelen met vreedzame middelen te bereiken. Zij verzoekt de voorzitter van de Algemene Vergadering, de Pers Entezam, onverwijld twee personen aan te wijzen om samen met hem goede diensten daartoe te verlenen. Van gezaghebbende zijde wordt vernomen, dat Entezam hiervoor Lester Pearson (Canada) en Sir Benegal Rau (India) op het oog heeft. Gemeend wordt, dat Pearson de uitnodiging slechts zal aanvaarden, als Sir Benegal ook bereid is in de commissie van goede diensten zitting te nemen.

Over het Aziatische plan werd in drie delen gestemd. Het deel, waarin aangedrongen wordt op een conferentie van zeven landen, werd verworpen met 27 tegen 18 stemmen bij 14 onthoudingen. De Sowjet-groep en Joegoslavië stemden met de 12 indieners van het plan vóór.

De Veiligheidsraad komt vandaag bijeen ter bespreking van het Engelse voorstel om het punt „Klacht inzake agressie tegen de republiek Korea" van de agenda af te voeren. Dit is nodig alvorens de Algemene Vergadering een besluit kan nemen over de aanbeveling van de Politieke Commissie.

Gemeenschappelijke verklaring van Truman en Pleven

PRESIDENT EN MINISTER-PRESIDENT ZIJN HET VOLKOMEN EENS

Truman en Pléven hebben Dinsdag na hun besprekingen de volgende gemeenschappelijke verklaring uitgegeven:

Verre Oosten

1. De president en de minister-president zijn het „volkomen eens", dat weerstand moet worden geboden aan agressie.
2. Het Amerikaanse staatshoofd en de Franse regeringsleider zijn het er over eens, dat alles in het werk moet worden gesteld om een eervolle oplossing voor het Koreaanse geschil te vinden.
3. Frankrijk en de Verenigde Staten zullen steun verlenen aan alle maatregelen om agressie tegen te gaan en uitbreiding van de oorlog buiten Korea te voorkomen.
4. Truman zegde Pléven toe, dat de Verenigde Staten hulp zullen blijven verlenen aan de strijdkrachten der Franse Unie en aan die van de Verenigde Indochinese Staten. Frankrijk zal meer oorlogsmateriaal ontvangen.

Europa

1. Truman en Pléven erkennen het vitale belang van Europa voor de verdediging van de gehele vrije wereld.
2. Het Amerikaanse staatshoofd en de Franse regeringsleider hebben „fundamentele overeenstemming" bereikt over de stelling, dat het behoud van de vrede in Europa en de wereld zal worden bevorderd door het steeds meer in elk opzicht invoegen van een democratisch Duitsland in een krachtige West-Europese gemeenschap.
3. Truman sprak de hoop uit, dat het plan-Schuman „zo spoedig mogelijk bevredigend zal worden verwezenlijkt".
4. Truman sprak zijn voldoening uit over het houden te Parijs (aanvang 6 Februari a.s.) van een conferentie om tot de instelling van een Europees leger te geraken.

Atlantische verdediging

1. **De president en de premier geven opnieuw als hun overtuiging te kennen, dat Duitse deelneming aan de gemeenschappelijke verdediging der Westerse landen de veiligheid van Europa beter zal verzekeren zonder dat hierdoor een verandering komt in het louter verdedigende karakter van de Organisatie van het Noord-Atlantisch Verdrag.**
2. Het probleem van de grondstoffenvoorziening kan niet uitsluitend door nationale krachtsinspanningen worden opgelost, doch moet zo spoedig en zo krachtig mogelijk in internationaal verband worden behandeld.
3. Truman en Pléven erkennen de vitale noodzaak om inflatie en stijging van de prijzen tegen te gaan, hetgeen door krachtige nationale en internationale maatregelen moet geschieden.

Truman en Pléven verklaren, dat zij alle voor hun landen van gemeenschappelijk belang zijnde vraagstukken besproken hebben en dat zij opnieuw bevonden hebben, dat er tussen hen fundamentele gelijkheid van inzichten bestaat.

A.F.P. verneemt, dat Frankrijk drie nieuwe groepen of negen escadrilles vliegtuigen van verschillende typen voor Indochina zal ontvangen, hoofdzakelijk bommenwerpers van het type B-26, jagers en jachtbommenwerpers, hetgeen het eerste concrete resultaat is van de besprekingen. Hierdoor heeft het Franse leger in totaal 12 escadrilles Amerikaanse vliegtuigen óf reeds ontvangen óf in het vooruitzicht te ontvangen.

Pléven vertrekt Donderdag uit Washington naar Ottawa voor besprekingen met de Canadese regering.

Geen aanvaarding Plan-Pléven door West-Duitse Democraten

Parijs, 30 Jan.: Schuman zal aan het hoofd staan van de Franse delegatie naar de conferentie over een Europees leger, die op 6 Februari te Parijs zal gehouden worden. De minister van defensie, Moch en Alphand, het Franse lid van de raad van plaatsvervangende ministers van het Atlantisch Pact, zullen verder deel uitmaken van de Franse delegatie. De leider der sociaal-democraten in West-Duitsland, Schumacher, heeft verklaard, dat zijn partij het plan-Pleven voor een Europees leger verwerpt als basis der besprekingen. Het plan degradeert volgens Schumacher Duitsland tot een tweede rangsmogendheid. (R/ANP)

„Ike" Eisenhower weer thuis

WESTPOINT, 29 Jan.: — Generaal Eisenhower is op de basis van de Amerikaanse luchtmacht te Sewart bij Westpoint geland. (R/ANP)

Nog geen ernstige gevallen van griep in Nederland

's GRAVENHAGE, 30 Jan.: De griep in Nederland openbaart zich nog steeds in een zeer milde vorm. De meeste gevallen komen nog voor in het Zuidelijk deel van het land, vooral in Zeeland, maar langzamerhand dringt de ziekte ook naar het Noorden door. Uit de beschikbare gegevens van ziekmeldingen in een groot aantal bedrijven blijkt NIET, dat er een onrustbarende toeneming is.

Over de vraag, of de vaccinatie enige invloed ten goede kan hebben, zijn de deskundigen het nog in genen dele eens.

Dr C. Banning, geneeskundig hoofdinspecteur van de volksgezondheid, die wij in dit verband zijn mening vroegen, antwoordde, dat de goede resultaten van vaccinatie nog geenszins bewezen zijn. Op onze vraag, of vaccinatie onder deze omstandigheden gewettigd is, kon hij dan ook geen antwoord geven. „Anders wordt het", aldus dr Banning, „wanneer de ziekte een kwaadaardig karakter draagt. Het staat dan ook niet vast, of vaccinatie enig effect zal hebben, doch in die omstandigheden probeert men alles".

Het gerucht gaat, dat er bedrijven zijn, die de zgn. „carenzwagen" dan pas uitbetalen, als de betrokkene ingeënt is. Deze houding schetste dr Banning als volkomen onjuist en een dergelijke maatregel is volgens hem niet te verdedigen.

De resultaten uit Engeland en Denemarken over de vaccinatie zijn, evenmin als in ons land, bekend. Het hoofd van de volksgezondheid heeft zich tot zijn collega's in deze landen gewend met het verzoek hem inlichtingen over de vaccinatie door te geven, doch tot nu toe is daar geen antwoord op ontvangen. (ANP)

Orkestleden weigerden te spelen o.l.v. Paul van Kempen

Amsterdam, 30 Jan.: Nadat Zaterdagavond voor het Concertgebouw en in de zaal demonstraties waren voorgekomen van mensen, die de leiding niet konden aanvaarden van Paul van Kempen (een Nederlander, die vóór de oorlog naar Duitsland, waar hij een positie kon krijgen, Duitser werd en tijdens de bezetting meende niet te kunnen ontkomen aan het geven van enige concerten in Nederland) hebben Zondagmiddag de leden van het orkest geweigerd het concert uit te voeren. Toen dirigent en solisten op het podium verschenen en Van Kempen de uitvoering van het Requiem van Verdi wilde beginnen, weerklonken in de zaal kreten: „Weg met Paul van Kempen", „Geen Van Kempen". Bovendien floten diverse demonstranten fel. Onmiddellijk werden door rechercheurs van de politie de ordeverstoorders uit de zaal verwijderd. Toen verhief het grootste deel van het orkest zich van zijn stoelen en verliet het podium. Van Kempen bleef onbeweeglijk achter zijn lessenaar tot meegedeeld werd, dat besprekingen zouden worden gevoerd met de orkestcommissie. Na een kwartier werd meegedeeld, dat de leden van het orkest bezwaar maakten om de leiding van Van Kempen te aanvaarden en dat het afgelaste concert op een andere datum zou worden uitgevoerd.

(ANP)



Voor U, dames van Aruba

(Van onze redactrice)

HOE DENKT HET ARUBAANSE KIND OVER EEN SPEELTUIN?

Het Deense kind amuseert zich tien maal beter op een vuilnisbelt!

Wij, Arubaanse moeders, gaan onze kleuters een speeltuin bezorgen en denken daarmee onze hartedieven een hemel op aarde te bezorgen.

Maar hoe zal het kind zelf hierop reageren?

Hoe kan de fantasie van het kind zich ontwikkelen, waar het alleen maar of in hoofdzaak kan spelen met bepaalde in die tuin (volgens ons idee paradijs) aanwezig zijnde stukken speelgoed.

In Denemarken, waar men nogal veel deed aan Speelgoed met een grote S — en daarmee bedoelen wij paedagogisch speelgoed — is men nu tot de conclusie gekomen dat kinderen in een speeltuin met allerlei „verantwoorde" speel-instrumenten lang niet zo gelukkig zijn als wanneer ze op een soort vuilnisbelt hun gang mogen gaan met oude emmers, stukken hout, vodden en oude schoenen. Het paedagogische speelgoed in extreme vorm zal door het gezond reageren van de kinderen wel doodbloeien. Al zijn er voor de kleintjes nog allerlei aardige gekleurde ballen, blokken, bekers en schijven, waarmee ze zich, al spelend, meteen oefenen. Zo maakt Tsjechoslowakije leuke felgekleurde poppetjes samengesteld uit in elkaar geschoven kleurige houten onderdelen, die, door ze te wijzigen, wel twintig andere mannetjes geven. Tot het Tsjechoslowaakse speelgoed-nieuws horen ook de kralen speel-cassette waaruit niet al te kleine meisjes grappige kralen volkskunstachtige poppetjes kunnen rijgen naar een voorbeeld.

In Nederland wordt ook goed afgewerkt houten speelgoed gefabriceerd, maar „de" grote leverancier van de kinderdorado's is Duitsland.

Bij ons laatste bezoek aan Nederland, kort voor de feestdagen, zagen wij in een drukbezochte speelgoedwinkel drommen vaders achter de toonbank waar de treintjes verkocht werden. Die vaders hadden eerst hun hart opgehaald voor het grote etalageraam met het miniatuur spoor-emplacement vol beweging. Arme vaders, als ze alleen maar dochtertjes hebben. Dan kopen ze hijskranen en pakhuizen. Maar de dochtertjes zijn daar toch niet zo dol op. Waar ze wèl dol op zijn, zo tussen de vijf en veertien (dat ligt aan haar handigheid) dat zijn de kleine naaimachientjes, die hens stikken. Maar om de poppen geven ze weinig, laten wij ons vertellen. Hele scharen prachtige poppen in luxueuze jurkjes met dikke glanzende krullen en oogharen om jaloers op te worden, zijn gedoemd om wees te blijven. „Ze worden niet verkocht, ook niet als de kinderen zelf mogen kiezen", zegt de verkoopster, „ze willen allemaal alleen déze". De uitverkorene is de plas(tic) pop, die echt kan drinken met de gevolgen vandien, die gewassen kan worden en bijgeschilderd met poeder en rouge. Deze naturalistische pop „vliegt"!

Nu zijn er kinderen en kinderen en er zijn zeker nog duizenden kleine meisjes, die dolverrukt zijn met een nieuwe pop in het romantische genre, en de serviesjes zijn ook altijd nog erg in trek. Men behoeft zich dus nog niet beangst te maken, dat de emancipatie al in de kinderkamer zou zijn doorgedrongen. Maar wel reageren de na-oorlogse kinderen op hun eigen manier op speelgoed. De zachte wollen konijnen en poesen en hondjes zijn niet erg in de gratie (algemeen gesproken) en de teddybeertjes met hun verbaasde kraalogen en uitgestrekte pootjes zitten tevergeefs te wachten om meegenomen en geknuffeld te worden. Arme beertjes, niet meer de lievelingen van de mideeuwse kinderen.

De vraag naar een bepaald soort speelgoed schijnt op een bepaald moment als een golf door de kinderwereld te gaan. Bijvoorbeeld zijn de kleine autootjes op het ogenblik bij de jongens een rage, hele series hebben ze er van. Het gebeurt echter nog steeds, dat kinderen naar speelgoed vragen, dat eigenlijk te kinderachtig voor ze is. En dat komt omdat ze willen inhalen wat ze in de oorlogsjaren, toen ze er aan toe waren, gemist hebben.

In de warenhuizen, waar de opgetaste speelgoedafdeling de grote magneet is, verdringt men zich om het aaneengerijde miniatuur plastic speelgoed, dat zo inviterend is, zo (betrekkelijk) goedkoop en zo licht, dat men het bijna per pond of per kilo zou willen kopen. Een zak vol race-autootjes en dan de doorziehtige verhuiswagen vol meubeltjes, toe!

Dat er zaken zijn, die geen oorlogsspeelgoed verkopen, kunnen wij alleen maar appreciëren.

Persoonlijk blijven wij bij ons principe: de speelhoeken van het kind behoort in onze huiskamer of eigen tuin en niet [illegible]iten.

T.B.C.-Propaganda Film

Arubaan in de hoofdrol

Zoals wij onze lezers al eerder meldden liet de Vereen. tot bestrijding van de T.B.C. op Aruba een propagandafilm maken. De Film is thans zo goed als klaar en voor een groep van genodigden vond Maandagavond in het Cultuurcentrum de eerste vertoning plaats.

Mr. van Veen leidde de film namens het Bestuur der Vereen. in en zette in enkele woorden het doel van de film uiteen. Zodra de film voor vertoning gereed is, er zal een tekst in het Papiamento bijkomen, zal hij in de gewone programma's van de bioscopen mee lopen. Het verhaal waar om heen de film werd opgebouwd is goed gekozen, en zal de massa waarvoor deze film toch in de eerste plaats bedoeld is zeker aanspreken. We zien een wegwerker aan zijn dagelijks werk, hij hoest veel en voelt zich niet zo sterk als zijn collega's, eindelijk laat hij de dokter komen. We zien Dokter Robbles voor het huisje in de knoekoe en als hij de patient onderzoekt blijkt, dat zijn longen niet geheel in orde zijn. Hij stuurt hem dan ook met een briefje naar Dr. van Nidek in het San Pedro Hospitaal ter verdere behandeling en onderzoek. Besloten wordt de patient naar Curacao te zenden, aangezien hij hier op Aruba niet behandeld kan worden. We zien Zuster Lampe met de patient per KLM naar Curacao vertrekken, er worden foto's genomen en de patient blijft in Curacao om na verloop van een zekere tijd gezond en wel weer naar Aruba en zijn vrouw en kinderen terug te keren. Tijdens de afwezigheid van de patient, die tevens kostwinner is, wordt het gezin mede door de Vereniging onderhouden en zien we Zuster Lampe levensmiddelen en pakketten uitdelen, wenken geven, terwijl zij overal in de TBC gezinnen een oogje in het zeil houdt. Het doel van de film is de mensen te wijzen op het grote belang bij hoesten direct naar de dokter te gaan, genezing is dan in veel gevallen mogelijk, terwijl tevens wordt aangetoond, dat het allemaal veel gewoner en eenvoudiger is dan men wel denkt. We zien de patient in het Sanatorium te Curacao, waar hij met de andere patienten lacht en speelt en door dit alles te laten zien, hoopt men te bereiken, dat al het geheimzinnige en onbekende wordt doorbroken.

Deze film zal zeker niet nalaten tot de mensen te spreken en hen te doen inzien, dat men aan zich zelf en aan zijn omgeving verplicht is, zich zo spoedig mogelijk onder behandeling te stellen. Voor het werk van Henk Weener, de cineast, kunnen we niets dan lof hebben, de opnamen zijn uitstekend, vooral de juiste sfeer is goed getroffen en het geheel is begrijpelijk en eenvoudig gehouden, een eis waaraan een film als deze in de eerste plaats voldoen moet. Het bestuur van de Vereen. tot bestrijding der TBC, kan tevreden zijn met dit resultaat. Wij twijfelen niet of deze film zal wanneer hij straks in omloop zal zijn (de muzikale illustratie en de gesproken tekst moeten nog aangebracht worden) veel belangstelling hebben en bovenal een juist inzicht en begrip bij brengen omtrent de TBC-bestrijding.

Hier wordt een stuk sociaal werk verricht, dat aller belangstelling en waardering ten volle verdient.

KOPEREN HUWELIJKSFEEST ECHTPAAR HABIBE

Zondag jl. herdachten de Heer en Mevrouw Habibe in de Nassaustraat, het feit, dat zij 12½ jaar geleden in de echt werden verbonden. Zondagmorgen werd ter hunner intentie in de R.K. Kerk te Oranjestad een H. Mis opgedragen. Zondagmiddag was er een druk bezochte receptie waar half Aruba het gelukkige paar met hun kinderen kwam feliciteren. Ook wij bieden de Heer en Mevrouw Habibe onze beste wensen aan.

Tot het zilveren Huwelijksfeest!

— — —

De Filmliga Curacao zal in het eerstvolgende programma de Rubens film van Henri Storek vertonen. De film werd gemaakt in samenwerking met de kunsthistoricus Paul Hessaerts en is volgens velen de triomfantelijke entree van de kunstgeschiedenis in het domein van de film. De Rubens film wordt voorafgegaan door een stomme film „The great Train Robbery" van Edwin S. Porter, een van de eerste storyfilms. Op het programma wordt nog nader teruggekomen.

Ons Sportoverzicht

(door De Tukker)

Na de op Curacao gespeelde wedstrijden tussen Aruba en Curacao is de samenwerking tussen de C.V.B. en A.V.B. er nog beter op geworden. In de loop van de week mochten wij vernemen dat de C.V.B. op Curacao besloten heeft om in verband met de uitzending van het Nederlands Antilliaanse elftal naar Panama ook twee wedstrijden op Aruba te doen plaats vinden en wel op Zaterdag 10 Februari a.s. Aruba tegen Curacao en op Zondag 11 Februari het voorlopige Antilliaanse elftal tegen de rest van Aruba. Het voetbalminnend Arubaans publiek zal dus van twee spannende wedstrijden kunnen genieten.

Zaterdagmiddag waren wij een ogenblik getuige van de training van enige Arubaanse spelers die voor uitzending eventueel in aanmerking kunnen komen. De Heren mr Weeber en Th. Boot waren van Curacao daarvoor overgekomen. Het was jammer dat vanwege de hevige regen in de middaguren en daarna de meeste spelers welke opgeroepen waren niet gekomen waren, terwijl enige verhinderd bleken te zijn vanwege werkzaamheden. Een vijftal spelers waren verschenen en deze werden door de Heer Boot goed onder handen genomen. Opgevallen is ons dat de wijze van trainen van de jongens op dezelfde wijze geschiedde als dit door de A.V.B. trainer de Heer W. J. Dinnissen geschiedde. Dat de Arubaanse spelers door de Curacaose trainingscommissie worden getraind is toe te juichen daar hierdoor een grotere eenheid van de ploeg zal komen en dat is van te groot belang om over het hoofd gezien te worden. Speciaal met het oog op de mentale training is dit het geval. Wij doen ook vanaf deze plaats een beroep op onze Arubaanse voetballers die worden aangewezen te komen trainen daaraan gevolg te geven. Het gaat hierom een algemeen Arubaans belang, de opname in het Antilliaanse elftal van Arubaanse spelers zal zeker in dit licht gezien moeten worden.

In de Jaarlijkse Algemene Leden vergadering van de Aruba Voetbal bond welke Vrijdag j.l. werd gehouden, werd nadat de uitgebreide notulen van de bestuursvergadering van 17 October 1950 zowel in de landstaal als in het Nederlands op duidelijke wijze waren voorgelezen, de beschikking van het Bestuur waarbij Aruba juniors van het lidmaatschap vervallen was verklaard algemeen goedgekeurd. Hierna nam op voorstel van het Bestuur de Algemene Ledenvergadering het besluit om de vereniging Aruba Juniors op haar verzoek weder als lid van de A.V.B. toe te laten. In het belang van deze vereniging en van de sport op Aruba hopen wij dat hieraan zo spoedig mogelijk gevolg gegeven wordt.

Bij de hierna gehouden bestuursverkiezing werd de Heer F. J. C. Beaujon met op drie na algemene stemmen weder als voorzitter gekozen, terwijl de bestuursleden Frere Edgar, en E. de Lange weder herkozen werden. Als nieuwe leden werden gekozen: George G. de Castro; Gilberto Croes; J. A. Rodriguez en het Chesterfield lid J. Maduro. Wij wensen de Heer Beaujon en al de andere bestuursleden van harte geluk met deze verkiezing en hopen dat het A.V.B. bestuur in het nieuwe Bondsjaar wederom onze sport naar hun beste vermogen zullen behartigen. Het Bestuur van de Aruba voetbalbond telt thans de volgende leden: F. J. C. Beaujon, F. de P. Wever, W. J. Westerink, frere Edgar, E. de Lange, F. Figaroa, Juan Kelly, G. G. de Castro, J. Maduro, J. A. Rodriguez en Gilberto Croes. Het A.V.B. bestuur is thans van 9 tot 11 leden uitgebreid. Het ligt in de bedoeling om op de eerst volgende bestuursvergadering welke binnen enige dagen gehouden zal worden, de bestuursfuncties te verdelen.

Volgens bekomen inlichtingen is men op ons mooie eiland bezig om te bewerkstelligen de drie baseballbonden tot een krachtige bond samen te smelten. Dit gezonde plan kunnen wij niet anders dan van harte toejuichen. *Verdeeldheid breekt de kracht maar eenheid maakt sterk.* Tegen verdeeldheid in de sport moeten wij allen als sportmensen waken, immers een der voornaamste doelstellingen der sport is: **Door samenwerking en onderling begrip verbroedering te brengen onder de mensen.**

Wie deze doelstelling **begrijpt en erkent,** zal onder alle omstandigheden le medewerking geven de **noodzakelijke eenheid** te bevorderen. Zij die uit chauvenistisch oogpunt of om persoonlijke of politieke redenen of onwaardige voorwendsels verdeeldheid trachten te brengen in de sport op Aruba of in het algemeen, moeten geweerd worden, want **sport is een algemeen en daarom ook Arubaans belang. Deze ridders van de droevige figuur** moet men gelijk giftige adders gaan afschuwen, want zij vallen nimmer aan met open vizier, maar zij trachten door verscholen te blijven hun giftige beten toe te brengen, **sportminnend Aruba let op Uw zaak!**

En thans gaan wij weer vol goede moed naar onze sportvelden.

Op het Wilhelminasportpark vond omstreeks 3 uur Zondagmiddag een Juniorenwedstrijd tussen Jong Aruba en R.C.A. plaats. Na een spannende strijd wonnen de boys van Noord met 2—1.

Omstreeks 4.30 uur d.a.v. wordt een begin gemaakt met de finalewedstrijd tussen Sint Nicolaas Jrs en R.C.A. Na een spannend begin waarbij C. Briezen binnen 2 minuten de stand op 1—0 brengt en even later M. Kelkboom de gelijkmaker scoord komt Sint Nicolaas weer in de aanval en toch is het Brokke die na 8 minuten de stand op 2—1 voor R.C.A. brengt. Na ongeveer 15 minuten gaat de strijd gelijk op. Sint Nicolaas speelt wat tekort om succes te hebben terwijl aan de andere kant Loefstak en Damien Tromp met lange passen hun vleugels aan het werk zetten. Het duurt dan ook niet lang of Helder plaatst een prachtige bal voor het Sint Nicolaas doel. Een tam schot volgt en als de Sint Nicolaas keeper over de bal grijpt is het 3—1. Even voor de rust is het de Sint Nicolaas voorhoede met de beide Briezens aan het hoofd, die prachtig door de R.C.A. achterhoede breekt. Een gevaarlijk moment ontstaat voor het R.C.A. doel Fingal het gevaar ziende komt de achterhoede te hulp doch als hij de bal verkeerd op de schoen krijgt verdwijnt deze langs de verbaasde Aponte in het net, 3—2. Met deze stand breekt de rust aan. Na de rust aanvankelijk een snel spelende Sint Nicolaas voorhoede welke door tekort spel geen kans krijgt doelpunten te fabriceren. Ofschoon de beide Briezens alles op alles zetten, krijgen zij geen kans om aan de goede bewaking van Helder en Tromp te ontkomen. Terwijl Sint Nicolaas meer in de aanval is dan R.C.A. is het de voorhoede van laatst genoemde die de geboden kansen benut en door doelpunten van Julio Croes en Benny Fingal brengen zij de stand op 6—2. Twee van deze doelpunten hadden door de Sint Nicolaaskeeper gehouden moeten worden, doch door zijn herhaaldelijk verkeerde opstelling gaf hij blijk geen keeperstalenten te bezitten. Met een goede keeper zou R.C.A. alles hebben moeten bijzetten een overwinning te behalen. Door de gemaakte fouten van deze doelman verloor Sint Nicolaas Jrs deze aardige sportieve strijd.

Na de wedstrijd werd het A.V.B. sportfiguur door de voorzitter van de Aruba Voetbalbond na een kort toepasselijk woord aan de aanvoerder van R.C.A. uitgereikt.

ARUBAANS SCHAAKNIEUWS.

De nieuwe club-competitie van de schaakvereniging „Oranjestad" begon op Vrijdag 26 Januari 1951. Er werd geschaakt in het gebouw van het R.K. Militair Tehuis te San Nicolaas. Er was een goede opkomst en er werd met veel animo geschaakt. De heer de Koning die door studie het laatste halfjaar niet aanwezig had kunnen zijn, was ook weer van de partij wat zeker zal helpen om de strijd om de eerste plaats in de eerste groep te verhogen.

Militairen van het corps Mariniers gaven van hun belangstelling blijk. Wij hopen van harte dat zij vaste bezoekers van onze schaakavonden mogen worden. Bij voldoende belangstelling zal een aparte competitie voor alle nakomers georganiseerd worden.

Op Vrijdag 2 Februari wordt geschaakt in het gebouw „Scala" te Oranjestad. Hieronder volgen de uitslagen van de op 26 Januari gespeelde wedstrijden.

Groep I:

de Vries - Kroonenberg: 0 - 1
Pandt - de la Fuente: afgebroken
Croes - Lopez: afgebroken
Postma - de Koning: ½ - ½

Groep II:

Hassell - Keuper: 0 - 1 regl.
van Putten - Labega: 1 - 0 regl.
Koster - Nieuwkerk: 1 - 0
Weyland - Leenheer: 1 - 0
Barrios - Riem: 1 - 0
Keuper - van Putten: 0 - 1

Groep III:

Lichtenstein - Cordiz: 1 - 0
van Aggelen - Marcillin: 0 - 1 rgl.
Atjak - Hickinson: 1 - 0
v.d. Cruyssen - Grusechie: 0 - 1 rgl
Crusechie - Kipp: 1 - 0
Marcillin - Lau: 0 - 1

Goede kanzen voor Nederlandse export naar Venezuela

Dank zij nieuw verdrag

's GRAVENHAGE, 30 Jan.: „Het Financiële Dagblad" publiceert het volgende artikel van zijn correspondent in Caracas: „In luttele jaren is de Nederlandse export naar Venezuela gegroeid tot een factor van belang. Ons land voerde hier in 1948 voor 2 millioen gulden per maand in, nu is dit cijfer al boven de 3 millioen gulden gestegen. Het nieuw ontworpen verdrag voor de Nederlands-Venezolaanse handel laat er geen twijfel aan bestaan, dat onze export in de toekomst nog aanmerkelijk kan worden opgevoerd.

De bekrachtiging van het verdrag vormt het voornaamste onderwerp voor de conferentie, die naar alle waarschijnlijkheid in Februari wordt gehouden tussen Venezuela enerzijds en Nederland met de Antillen en Suriname anderzijds. In het licht van deze besprekingen bezitten onze handelsmogelijkheden in het tweede olieland ter wereld bijzondere actualiteit.

Hoewel hier en daar fabrieken werden en worden gebouwd, kan in Venezuela niet van een massale industrialisatie worden gesproken. Het land kent maar één werkelijke industrie. Dat is het olie-bedrijf. Nederland heeft hier, voornamelijk in de Shell, grote belangen en zowel voor de boringen van deze maatschappij als voor haar uitbreidingen van de raffinaderijen op Punta Cardón wordt regelmatig Nederlands materiaal aangekoeht.

Waar het andere producten betreft, is vooral de Nederlandse uitvoer van kaas, stearine, geneesmiddelen, lampen, fietsen en onderdelen en aardewerk van belang.

Het is wel duidelijk dat, daar industrie practisch ontbreekt en dus alles moet worden geimporteerd, de mogelijkheden voor onze handel op dit land aanmerkelijk kunnen worden vergroot. Nu zijn de Verenigde Staten van Noord-Amerika de voornaamste leverancier en waar de publieke smaak in hun geest is georieënteerd, is een aanpassing bij deze smaak een eis voor vele adspirant-exporteurs. Daarbij hebben zij echter het voordeel, dat de Nederlandse prijzen dikwijls gunstig afsteken, zodra het gaat om een product van klasse en kwaliteit.

Bij de eerder gegeven opsomming van Nederlandse exportproducten missen we enkele specialiteiten als boter en chocolade. Nederlandse boter is wel in Venezuela verkrijgbaar, maar op bescheiden schaal. De meeste boter wordt ingevoerd uit Denemarken en het is niet zo eenvoudig te zeggen waarom. Misschien is een der bezwaren, dat in blik verpakte boter in een tropisch klimaat te week wordt. Opvoering van de laadruimte voor gekoelde boter, aan boord van onze schepen, zou vermoedelijk een verhoging in de hand kunnen werken. Wellicht zou een dergelijke uitbreiding ook dienstbaar kunnen worden gemaakt aan de verzending van blokken bevroren melk (naar Amerikaans voorbeeld) in cartonnen verpakking.

Het land heeft uitstekende cacao van eigen bodem, doch de chocolade-productie is vrij klein, zodat ook hier import nodig is.

Weinig grote havens

De Venezolaanse kust heeft weinig grote havens en hierdoor is er vooral verkeer met kleine schepen. Terstond springt hier het gemeenschappelijk belang van Nederland en vooral de Nederlandse Antillen in het oog. Zij zijn immers een ideale stapel- en overlaadplaats. In dit verband is een drastische verlaging van de z.g. „Antilliaanse rechten" — die in het ontwerp-handelsverdrag wordt gesuggereerd — van gewicht. Deze rechten — een extra heffing van 30% op alle artikelen uit de Nederlandse gebiedsdelen — zijn een overblijfsel uit de vorige eeuw en belemmeren niet alleen een normaal handelsverkeer maar werken een uitgebreide smokkelarij in de hand.

Een ander belangwekkend onderdeel van het nieuwe verdrag is de z.g. „meestbegunstigingsclausule", die ongetwijfeld grote perspectieven kan openen.

Het Venezolaanse ministerie van openbare werken heeft zojuist belangrijke inkopen in West-Duitsland gedaan en wellicht kunnen door deze instantie te gebruiken machines en materiaal (geprefabiceerde woningen!) in de toekomst ook door Nederland worden geleverd. En laten andere mogelijkheden niet aan onze aandacht ontsnappen!

Er wordt serieus gewerkt aan de bevordering van Venezuela's paardenfokkerij. Zo heeft men in September meer dan 300 raspaarden geimporteerd uit o.a. Noord-Afrika en Noord-Amerika. Ook Nederlandse paardenfokkers zouden in deze leveranties een aandeel kunnen hebben.

Venezuela laat op het ogenblik in Engeland twee torpedobootjagers bouwen en begin 1950 heeft het in de V. S. voor ruim 24 millioen gulden aan kleine schepen gekocht. Dit en de belangstelling van de president der Venezolaanse Scheepvaartmaatschappij N. V. voor onze scheepsbouw wettigen de mening, dat Nederlandse werven ook van deze zijde orders zullen kunnen verkrijgen.

Wanneer het nieuwe handelsverdrag een feit is, zal de bestaande export naar het tweede olieland ter wereld worden opgevoerd en daarbij kan de vindingrijkheid van onze exporteurs alles bijdragen om een maximum aan nuttig effect te bereiken. (ANP)

SCHADE IN ARGENTIJNSE PHILIPS-FABRIEKEN NIET ZO HOOG

's-Gravenhage, 29 Jan.: De brandschade in de Argentijnse fabrieken van Philips is bij lange na geen 6 millioen pesos, zoals gemeld werd, aldus Philips persdienst te Eindhoven. Zaterdagmiddag brak er brand uit in een bijkantoor. De schade, die door verzekering gedekt is, bedraagt circa 450.000 (Ned.) gulden. Zondag werd brand ontdekt in een loods in de buurt van het hoofdgebouw, waar voor 60.000 gulden verbrand is, die ook door verzekering gedekt is. Na telefonische inlichtingen acht men de gedachte aan sabotage als oorzaak van de brand van iedere grond ontbloot. (ANP)

AANBESTEDING

De Directeur van Openbare Werken zal op Maandag 12 Februari 1951, des morgens te 11 uur, ten kantore van D.O.W., Aruba, in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 132: Het bouwen van een school te Piedra Plat, Aruba.

Bestek en tekeningen zijn van Vrijdag 2 Februari 1951 af te verkrijgen aan de kantoren D.O.W. op Curaçao en Aruba, tegen betaling van ƒ 10.— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding ƒ 9.— per stel.

De Directeur van Openbare Werken,
G. SCHOORL

Cilli Wang

ZAL IN ORANJESTAD OPTREDEN

Een zeer bizondere kunst voor jong en oud

Cilli was als kind al heel bizonder. Ze leefde in een soort sprookjeswereld en kon zich de gehele dag bezig houden met haar poppen, die ze de verhalen vertelde van wat ze beleefde. Ze kon zich helemaal verplaatsen in de figuren van haar sprookje, zo, dat ouderen er belang in stelden en zich er mee amuseerden. Ze beeldde de figuren uit en zo werd het een soort toneel, waarvoor ze van allerlei nodig had. Van haar zakcenten kocht ze veel, maar nog meer leerde ze zelf vervaardigen en thuis oefende ze zich in korte toneelstukjes, nabootsingen van het leven van dieren, waarbij middels mimiek de bewegingen komisch werden nagebootst. Aanvankelijk gaf ze uitvoeringen op kinderpartijtjes, waar ze een graag geziene gast was, maar langzamerhand werd het echt en kwam ze op het podium, voor het eerst in een Weens nachtlokaal omstreeks 1932.

Nog had ze toen haar genre niet gevonden, dit geschiedde langzaam, naarmate haar karakter zich ontwikkelde naar de kunstvorm, die haar beroemd maakte. Thans bereist ze met haar kunst de landen en overal wordt ze enthousiast begroet, ook in ons kleine eilandenrijk, waar de dagbladen reeds uitgebreid over haar schreven, zie voor meer gegevens de Beurs- en Nieuwsberichten van Maandag 29 Januari pag. 7. In haar gevoel is ze het kind van vroeger gebleven, al heeft het leven haar er niet naar behandeld. Doch ze bezit de gave alles met haar kostelijke humor weg te wissen, haar gebaren, gelaatsuitdrukkingen, haar truejes, alles is even fijn en verfijnd. Ze brengt een zeer bizondere kunst, iets voor iedereen en ook wij zullen hiervan genieten en medelachen.

Maandag 12 en Dinsdag 13 Februari treedt Cilli Wang in Oranjestad op in de Sociedad Bolivariana, Maandagmiddag voor de schoolkinderen, Dinsdagavond voor de ouderen. De organisatie van deze voorstellingen is in handen van de Arend Petroleum Maatschappij (de B.P.M. verzorgt de uitzending in het kader van haar culturele ontspanning voor haar employé's), de Arubaanse Kunstkring en het Alg. Ned. Verbond, afd. Aruba. Meer bizonderheden zullen per advertentie en middels aanplakbiljetten en programma's bekend gemaakt worden.

Cilli Wang wordt aan de vleugel begeleid door de pianist Wim de Vries, die van 1943 tot '48 verbonden was aan het cabaret van Wim Sonneveld, dat ook dit jaar een bezoek aan de Ned. Antillen zal brengen.

De Gezaghebber van Aruba

maakt hierbij bekend, dat het hem onmogelijk is audientie te verlenen aan werkzoekenden.

Deze dienen zich te vervoegen bij het Bureau Sociale en Economische Zaken in de Nassaustraat.

De Gezaghebber voornoemd:
Kwartsz.

BIOSCOOP-PROGRAMMA

van Zaterdag 3 Februari tot en met Vrijdag 9 Februari

DE VEER Oranjestad AT 8.30 P.M.

SAT. 3rd — SUND. 4th

The Warner Bros. Super Special:
„CHAIN LIGHTNING"
(Titanes del Espacio)

Starring:

HUMPHREY BOGART - RAYMOND MASSEY - ELEANOR PARKER - RICHARD WHORF

Like the roaring jolt of a jet comes the fastest bolt of Bogart yet! First jet story on the screen! There's a flaming red-head in his colorful love-life!
Excitement hits you faster than sound speed!
Clear the way! Bogart's moving faster than any man ever did before!
And in addition:
The latest WARNER PATHE Newsreel!

ƒ 1.75 (18 Years up Admitted) ƒ 1.25

SUNDAY 4th - AT 4.00 P.M.

„FREE FOR ALL"
(Formula de Amor)

With:

PERCY KILBRIDE - RAY COLLINS - MIHAIL RASUMNY - DONALD WOODS

ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.50

SUNDAY 4th - AT 6.00 P.M.

„TONIGHT AND EVERY NIGHT"
(Esta Noche y Todas Las Noche)

With:

RITA HAYWORTH and LEE BOWMAN

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

MONDAY 5th

The BUD ABBOTT and LOU COSTELLO Special:

„LOST IN A HAREM"
(Perdidos en un Amor)

Better start preparing your laugh muscles!!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

TUESDAY 6th

Africa's wildest secrets in blazing color:

„SAVAGE SPLENDOR"
(Epleudor Salvaje)

made in the course of the ARMAND DENNIS - LEWIS COTLOW African Expedition and in TECHNICOLOR! Africa's fiercest secrets. Sensational thrill-scenes of man-killing beasts and strange men and women in secret rites!

ƒ 1.25 (Children Admitted) ƒ 1.—

WEDNESDAY 7th —
THURSDAY 8th:

„TENSION"
(Tension)

Starring:

RICHARD BASEHART - AUDREY TOTTER - CYD CHARISSE - BARRY SULLIVAN

In every two-timing kiss you can feel the tension!!
There's a name for this kind of game!
Stay away from her sucker . . . or you'll wake up d-e-a-d!
M.G.M.'s thriller that tingles with TENSION!
The sensation of „He Walked by Night" meets the blonde no man could resist!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

FRIDAY 9th:

The CINECOLOR Super:
„DAUGHTER OF THE WEST"
(La Hija Del Oeste)

With:

MARTHA VICKERS - PHILIP REED - DONALD WOODS - PEDRO DE CORDOBA - WILLIAM FARNUM

A flaming page from American History becomes a powerful motion picture . . . set against the panoramid grandeur of the West! Boldly it sweeps across the screen!! It brings you the most exciting adventure of the year!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

Februari 1951

SATURDAY 3th (SABADO) — SUNDAY 4th (DOMINGO) — MATINEE 4th — MONDAY 5th (LUNES) — TUESDAY 6th (MARTES) — WEDNESDAY 7th (MIERCOLES) — THURSDAY 8th (JUEVES) — FRIDAY 9th (VIERNES)

RIALTO Oranjestad AT 8.00 P.M.

SATURDAY / SUNDAY

„DOWN THE SEA IN SHIPS"
(Capitanes Del Mar)

With:
RICHARD WIDMARK - LIONEL BARRYMORE - DEAN STOCKWELL

It's clippers to the wind . . . and adventure-ho . . . with the devil on deck . . to challenge the wrath of God and man! Soon you'll hear the screen's most exciting cry! The greatest story of the sea ever to engulf the screen!

ƒ 125 (Children Admitted) ƒ 1.—

MATINEE

AT 6.00 P.M.

„CODE OF THE SADDLE"
(La Ley Del Vaquero)

With:
JOHNNY MACK BROWN - RAYMOND HATTON
Cattle land constable! He's a two-gun warrior fighting to protect the unwritten law of the frontier!

ƒ 0.75 (Children Admited) ƒ 0.50

MONDAY

„DOWN TO THE SEA IN SHIPS"
(Capitanes Del Mar)

Men as bold as the sea they fought . . . riding full sail into mutiny and high-masted adventure! When the devil's at the helm . . . there's mutiny below . . . and all fury breaking loose above! The mutiny of the sea pounds a ship of hate!

ƒ 1.25 (Children Admitted) ƒ 1.—

TUESDAY

„SAVAGE SPLENDOR"
(Eplendor Salvaje)
made in the course of the ARMAND DENIS-LEWIS CORLOW African Expedition in TECHNICOLOR! A fury-thrill special packed with the most daring fang-and-claw cavalcade on film! Amazing with the wonders, excitement and throbbing spell of tom-tom terrors in the world's most hidden places!

ƒ 1.25 (Children Admitted) ƒ 1.—

WEDNESDAY

AT 6.00 P.M.
„TRAIL OF KIT CARSON"
ALLAN LANE and HELEN TALBOT
ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25

AT 8.00 P.M.
The first 5 chapters of:
„DICK TRACY RETURNS"
(El Regreso de Dick Tracy)
With:
RALPH BYRD - LYNNE ROBERTS
Crashing thrills! Crackling Suspense!
ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

THURSDAY

The second 5 Chapters of:
„DICK TRACY RETURNS"
6. „Stolen Secrets"
7. „Tower of Death"
8. „Cargo of Destruction"
9. „The Clock of Doom"
10. „High Voltage"

Exploding from comic strip to screen! Dick Tracy springs to life in great adventure!

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

FRIDAY

The last 5 Chapters of

„DICK TRACY RETURNS"

11. „The Kidnapped Witness"
12. „The Runaway Torpedo"
13. „Passengers to Doom"
14. „In the Hand sof the Enemy"
15. „G-Men's Dragnet"

Each and every chapter a smashing one!

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

CINELANDIA San Nicolas AT 8.00 P.M.

SATURDAY / SUNDAY

M.G.M.'s Big TECHNICOLOR Musical . . . they paint the town with joy:

„ON THE TOWN"

Starring:
GENE KELLY - FRANK SINATRA
BETTY GARRETT - ANN MILLER
JULES MUNSHIN and
VERA ALLEN

Come on everybody, let's all go on the town!
Enjoy this musical delight!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

MATINEE

AT 6.00 P.M.

„TRAIL OF KIT CARSON"

With:
ALLAN LANE - HELEN TALBOT - TOM LONDON and TWINKLE WATTS
Sheriff or no sheriff, he's going to get that killer. They gunned his partner to death but this „hombre" was too quick, too tough, too fast on he draw!

ƒ 0.50 (Children Admited) ƒ 0.25

MONDAY / TUESDAY

„ON THE TOWN"

It's Broadway's big musical which comes to the screen! Hear the following tune hits:

„New York, New York" - „Miss Turnstiles" - „Prehistoric Man" - „Come up to my place" - „Main Street" - „You're Awful" - „On the Town" - „Count on me".

The musical you've been waiting for... the musical which will more than satisfy you!
The picture that is the „Talk of the Town"!! it's M.G.M. again to give you another marvel of a musical!
Be sure to see this one at least twice!
Seeing it . . . will make you
H a p p y!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

WEDNESDAY

„RENEGADES OF THE SAGE"

CHARLES STARRETT and SMILEY BURNETTE

It's the high-temperature Western, loaded with action . . . adventure and romance! The kind of picture which is fine for change in entertainment! The picture for ALL to see! You will enjoy it!

ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.50

THURSDAY / FRIDAY

The 20th Century Fox Special:

„WHEN WILLIE COMES MARCHING HOME"

Starring:

DAN DAILEY - CORINNE CALVERT - COLLEEN TOWNSEND - WILLIAM DEMAREST

The warm and wonderful story of the Army's forgotten man - so human and hilarious the world will never forget it!
The biggest parade of laughs of World War II! His story is taken from the Government files . . . because they didn't want it!
He left his heart in Punxatawny . . . and lost his Good Conduct Medal in France!

ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

PRINCIPAL San Nicolas AT 8.00 P.M.

SATURDAY / SUNDAY

„HASTY HEART"

Starring:

RONALD REAGAN - PATRICIA NEAL - RICHARD TODD

Most talked-about, raved-about picture since JOHNNY BELINDA!
Was it love . . . Was it pity?
They had 30 days to teach their hearts to behave!
A truly great picture!

ƒ 1.25 (12 Years up Admitted) ƒ 1.—

MATINEE

AT 6.00 P.M.

„SANTA FE SCOUTS"

With:
BOB STEELE - TOM TYLER - JIMMY DODD - LOIS COLLIER - JOHN JAMES
Stiring action thrills in the land of adventure! It's the three musqueteer's most exciting range hit! Make way for the musqueteers . . . they're heading your way six-guns ready for action.

ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25

MONDAY

By SPECIAL and NUMEROUS Request - The incomparable picture:
„IMITATION OF LIFE"
Starring:
CLAUDETTE COLBERT - WARREN WILLIAM - ROCHELE HUDSON - NED SPARKS - LOUISE BEAVERS - FREDI WASHINGTON - BABY JANE - ALAN HALE - HENRY ARMETTS

ƒ 1.— 18 Years up Admitted) ƒ 0.75

TUESDAY

„THIS SIDE OF THE LAW"

Starring:

VIVECA LINDFORS - KENT SMITH - JANIS PAIGE - ROBERT DOUGLAS

Trapped! Tricked! Treacherous! He's coming back - the man they thought they had double-crossed to death!
A kiss that ends in a killing!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

WEDNESDAY

„ROUGHSHOD"

ROBERT STERLING - JOHN IRELAND - CLAUDE JARMAN Jr. - GLORIA GRAHAMS

She was from the wrong side of the town . . . that's where she learned to handle guys like him. ROUGHSHOD he fought! ROUGHSHOD he loved! She qanted his love . . . three desperate killers wanted his life!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

THURSDAY

The picture you have asked for is here again:
„TONIGHT AND EVERY NIGHT"

Starring:
RITA HAYWORTH and LEE BOWMAN

The one and only Rita HAYWORTH to give you the desired satisfaction!

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

FRIDAY

Fotodrama de la obra de Don Jacinto Benavente:

„LA MALQUERIDA"

Estrellas:

DOLORES DEL RIO - PEDRO ARMENDARIZ - COLUMBA DOMINGUEZ - ROBERTO CANEDO
La pelicula premiada en Venecia! SENSACIONAL! Quien la quiere dicen LA MALQUERIDA. Una tragedia de una grandeza clasica y de una grandeza clasica y de una emocion indescriptible!

ƒ 1.25 (No a. p. m. d. 18 a.) ƒ 1.—

AURORA Santa Cruz AT 7.30 P.M.

SUNDAY (DOMINGO)

„THE GAL WHO TOOK THE WEST"
(Dulce Hechizo)

With:

YVONNE DE CARLO - CHARLES COBURN - SCOTT BRADY - JOHN RUSSELL

In TECHNICOLOR

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

MATINEE: NO MATINEE

MONDAY: NO MOVIES

TUESDAY

De in het DUITS gesproken en gezongen film met HOLLANDSE tekst!

„MARIANDEL"
(Hofrat Geiger)

PAUL HÖRBIGER - HANS MOSER MARIA ANDERGAST

ƒ 1.— (18 jaar toegelaten) ƒ 0.75

WEDNESDAY: NO MOVIES

THURSDAY

„IMITATION OF LIFE"
(Imitacion de la Vida)

CLAUDETTE COLBERT - WARREN WILLIAM - ROCHELLE HUDSON

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

FRIDAY: NO MOVIES

SAVANETA Savaneta At 7.30 P.M.

SATURDAY (SABADO)

„CANAIMA"

JORGE NEGRETTE - CHARITOS GRANADO - GLORIA MARIN
En ESPAGÑOL

ƒ 1.— (No a. p. d. m. d. 18 a.) ƒ 1.—

SUNDAY (DOMINGO)
„BLUE LAGOON"
(Laguna Azul)
JEAN SIMMONS - DONALD HOUSTON
In TECHNICOLOR
ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 1.—

MATINEE: NO MATINEE

MONDAY

„MARIANDEL"
(Hofrat Geiger)

PAUL HÖRBIGER - MARIA ANDERGAST - HANS MOSER

De in het DUITS gesproken en gezongen film met Hollandse tekst

ƒ 0.75 (Toeg. 18 jr. en ouder) ƒ 0.75

TUESDAY

The super double-program:

1. **„LIGHTNING IN THE FOREST"**
(Compromiso Mortal)

LYNNE ROBERTS - DONALD BARRY

2. **„UNDER THE TONTO RIM"**
(La calle de los Forajidos)
TIM HOLT and NAN LESLIE

ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

WEDNESDAY

„THE EXILE"
(El Desterrado)

Starring:

DOUGLAS FAIRBANKS - MARIA MONTEZ - PAUL CROSET and HENRY DANIELL

ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75

THURSDAY

„TITA CANDELA"

SARA GARCIA - ABEL SALAZAR

En ESPAGÑOL

ƒ 0.75 (Se Admiten Niños) ƒ 0.75

FRIDAY

„IMITATION OF LIFE"
(Imitacion de la Vida)

CLAUDETTE COLBERT - WARREN WILLIAM - ROCHELE HUDSON

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

PRIJSVRAAG „CENTRAL INTERIM TOURISM COMMITTEE"

Naar men ons mededeelt heeft het „Central Interim Tourism Committee" een prijsvraag uitgeschreven voor een poster van 38 hij 25 inches, bedoeld als een attractieve reclame voor het Caraibische gebied als toeristenoord. Inzendingen kunnen worden gedaan tot 15 April e.k. en mogen ook kleiner zijn dan de opgegeven maat, maar **moeten** gekleurd zijn. Ze mogen een slogan van 2 of 3 woorden in de Engelse taal hevatten, eventueel vergezeld van een met kleinere letters aangegeven tweede aankondiging, eveneens van enkele woorden. De bekroonde inzendingen blijven eigendom van het C.I.T.C., over de jury zullen nog nadere berichten volgen.

Er zijn drie prijzen:
een eerste prijs van 350 dollars U.S.
een tweede prijs van 100 dollars U.S.
een derde prijs van 50 dollars U.S.

Elk gebiedsdeel zal een eigen jury vormen, die de goedgekeurde inzendingen doorstuurt naar het C.I.T.C.

Meer inlichtingen zijn op Aruba verkrijgbaar bij de heer E. Bartels, Arubaanse Toeristencommissie, boven de Wimco, Nassaustraat, Oranjestad.

Suriname

HET KANON VOOR GANZEE INGESCHEEPT

Rotterdam, 30 Jan.: Aan hoord van het ss. „Cottica", dat op 2 Februari naar de West vertrekt, hevindt zich een krat met het opschrift „Aan Zijne Excellentie de gouverneur van Suriname" en met de afzender „de Prins der Nederlanden". Hierin bevindt zich het aan de hevolking van Ganzee heloofde kanon om af te schieten hij feestelijke gelegenheden. (ANP)

MR L. A. G. SCHLICHTING VOLGT DR H. HERMANS OP

Nijmegen, 30 Jan.: Na het vertrek van de heer H. Hermans naar Curaçao is de leeropdracht in dagbladwezen en publiciteitsleer te Nijmegen verstrekt aan mr L. A. G. Schlichting, hoogleraar aan de literaire faculteit en speciaal belast met de colleges in nationale en internationale politieke richtingen en strevingen.

(ANP)

NIET IN PARIJS MAAR BLACKPOOL?

LONDEN — De Britse badplaats Blackpool heeft de Algemene Vergadering der V. N. officieel uitgenodigd haar conferentie in 1951 aldaar te houden. Een vertegenwoordiger van het Britse ministerie van buitenlandse zaken is er heen gezonden om een rapport over de geschiktheid van de plaats op te stellen.

(R/ANP)

VLIEGONGEVAL IN ITALIE

ROME, 29 Jan.: — Bij Rome is een viermotorig Italiaans vliegtuig neergestort. Dertien personen zijn daarbij om het leven gekomen en vier werden gewond. Volgens ooggetuigen werd het vliegtuig door de bliksem getroffen. (R/ANP)